

Please remove before printing.  
Retirez s'il vous plaît avant l'impression  
Por favor, eliminar antes de imprimir.

BASE

NON-PRINTABLE

DESCRIPTION:  
BOOKLET 4-16 PG 200 X 100 MM

SCALE:  
1:1

ISSUE NO:  
SYN001

ISSUE DATE:  
06.06.2014

**4039155**

L1079348 UAEM/08Z PPE 4145850

# Talon® Waxblocks

syngenta®

## تالون® مكعبات شمعية طعوم قوارض

مبيد قوارض طعوم جاهزة للإستخدام  
على هيئة مكعبات شمعية لمكافحة القوارض  
مبيد آفات صحة عامة

**KEEP AWAY FROM CHILDREN, FOOD AND  
ANIMAL FEEDS.**

**إحفظ بعيداً عن الأطفال والأغذية والأعلاف الحيوانية**

**Manufacturing Company:**  
Syngenta Crop Protection AG

**Country of Origin:** Hungary

**2.5 KG**

الشركة المنتجة:  
سينجنتا لوقاية المزروعات  
بلد المنشأ: المجر

**٢,٥ كجم**

**Active Ingredient:** Brodifacoum 0.005% (W/W)

Inert Material: 99.995%

Total: 100%

المادة الفعالة: بروديفاكوم ٠,٠٠٥ ٪ (و/و)

مواد حاملة: ٩٩,٩٩٥ ٪

المجموع: ١٠٠ ٪

رقم التسجيل المحلي في وزارة التغير المناخي و البيئة /الإمارات : (MOCCAE Reg. No)  
AUD-AD-140-1754830

FRONT PAGE

اسم الشركة المستوردة:

ألفاميد أبو ظبي المحدودة ذ . م . م (Alphamed Co.)

الإمارات العربية المتحدة ، دبي

ص.ب : ١١٢٤٥

TEXT AREA

Batch No.:

Production date:

Expiry date:

انظر الي الختم

المطوع علي العبوة

ستين من تاريخ الإنتاج

رقم الدفعة/:

تاريخ الانتاج/:

تاريخ الانتهاء/:

Product names marked ® or ™, the ALLIANCE FRAME  
the SYNGENTA Logo and the PURPOSE ICON  
are Trademarks of a Syngenta Group Company



DESCRIPTION:  
BOOKLET 4-16 PG 200 X 100 MM

SCALE:  
1:1

ISSUE NO:  
SYN001

ISSUE DATE:  
06.06.2014

4039155

Please remove before printing.  
Retirez s'il vous plait avant l'impression  
Por favor, eliminar antes de imprimir.

المنطقة المصابة قبل العلاج مباشرة ، لأن هذا يزعج القوارض ويجعل قبول الطعم أكثر صعوبة. يجب استخدام المنتج فقط كجزء من نظام الإدارة المتكاملة للآفات (IPM) بما في ذلك ، من بين أمور أخرى ، تدابير النظافة ، وحيثما أمكن ، مصادم مكافحة. يجب وضع المنتج في المنطقة المجاورة مباشرة للأماكن التي تم استكشاف نشاط القوارض فيها مسبقاً (على سبيل المثال ، مسارات السفر ومواقع التعشيش وحقول التسمين والحفر والجحور وما إلى ذلك). حيثما أمكن ، يجب تثبيت محطات الطعم على الأرض أو غيرها من الهياكل . يجب وضع ملصقات واضحة على محطات الطعم لإظهار احتوائها على مبيدات القوارض ، ويجب عدم تحريكها أو فتحها.. يجب أن يكون تكرار الزيارات إلى المنطقة المعالجة حسب تقدير المشغل ، في ضوء المسح الذي يتم إجراؤه في بداية العلاج. يجب زيارة المواقع التي يتم فيها استخدام الطعم في الجحور بشكل متكرر أكثر من تلك التي تستخدم فيها صناديق الطعم الآمنة. إذا كان امتصاص الطعم منخفضاً بالنسبة للحجم الظاهر للإصابة ، ففكر في استبدال نقاط الطعم إلى أماكن أخرى وإمكانية التغيير إلى تركيبة طعم أخرى. إذا استمر استهلاك الطعوم بعد فترة علاج مدتها ٣٥ يوماً ولم يلاحظ أي انخفاض في نشاط القوارض ، فيجب تحديد السبب المحتمل. في حالة استبعاد العناصر الأخرى ، فمن المحتمل أن تكون هناك قوارض مقاومة لذلك ضع في اعتبارك استخدام مبيد قوارض غير مضاد للتخثر ، إذا كان متاحاً ، أو مبيد قوارض أكثر فاعلية مضاداً للتخثر. ضع في اعتبارك أيضاً استخدام المصائد كإجراء بديل للمكافحة.

تخفيف المخاطر: عند استخدامه داخل المباني وخارجها حول المباني: حيثما أمكن ، قبل العلاج ، قم بإبلاغ أي من المارة المحتملين (على سبيل المثال ، مستخدمو المنطقة المعالجة

والمناطق المحيطة بهم) عن حملة مكافحة القوارض. ضع في اعتبارك تدابير مكافحة الوقائية (على سبيل المثال ، سد الثقوب وإزالة الطعام والشراب المحتملين إلى أقصى حد ممكن) لتحسين تناول المنتج وتقليل احتمالية إعادة الإصابة. لتقليل مخاطر التسمم الثانوي ، اجتنب عن القوارض الميتة وأزلها أثناء العلاج على فترات متكررة ، بما يتماشى مع التوصيات المقدمة في مدونة أفضل الممارسات ذات الصلة. لا تستخدم هذا المنتج كطعم دائم للوقاية من غزو القوارض أو مراقبة أنشطة القوارض.

عند استخدامه في المجاري: لا تستخدم هذا المنتج في معالجات الطعم النبضي.

#### التحذيرات:

لا تستخدم في المناطق التي يمكن الاشتهاء في مقاومة المادة الفعالة. لا يجوز استخدام المنتجات لأكثر من ٣٥ يوماً دون تقييم حالة الإصابة وفعالية العلاج. لا تناوب على استخدام مضادات التخثر المختلفة ذات الفاعلية المماثلة أو الأضعف لأغراض إدارة المقاومة. لا تستخدم الدوري، ضع في اعتبارك استخدام مبيد القوارض غير المضاد للتخثر ، إذا كان متاحاً ، أو مضاداً أكثر فاعلية للتخثر. لا تغسل محطات الطعم أو الأواني المستخدمة في نقاط الطعم المغطاة والمحمية بالماء بين التطبيقات. عند وضع نقاط الطعم في الداخل بالقرب من أنظمة تصريف المياه ، تأكد من تجنب ملامسة الطعم للماء. عند وضع نقاط الطعم في الخارج بالقرب من المياه السطحية (مثل الأنهار والبرك وقنوات المياه والسدود وخنادق الري) أو أنظمة تصريف المياه ، تأكد من تجنب ملامسة الطعم للماء.

خطر على الحياة البرية. يجب تأمين الطعم بحيث لا يمكن سحبه بعيداً عن محطة الطعم.

#### طريقة الاستخدام:

تالون\* واكس بلوكس عبارة عن طعم شمعي جاهز للاستخدام يحتوي على ٠,٠٥ جم / كجم من بروديفاكوم (٠,٠٥٪ وزن / وزن) ، لاستخدامه كمبيد للقوارض من قبل مستخدمين محترفين ذوي كفاءة مثبتة ، لمكافحة الجرذان البنية والفئران السوداء و الفئران في الداخل والخارج حول المباني وفي المجاري لحماية الصحة العامة وصحة الحيوان والمنتجات والمواد المخزنة.

#### الاستخدامات:

لمكافحة الجرذان السوداء / الجرذان (Rattus rattus) والجرذان البنية (Rattus norvegicus) والفئران (Mus musculus). يطبق الطعم في محطات الطعم المقاومة للعبث ، أو في نقاط الطعم المغطاة والمحمية. بالإضافة إلى ذلك ، عند استخدامها في الهواء الطلق حول المباني ؛ عن طريق التطبيق المباشر في الجحر.

#### الجرعة:

نوع الآفة	أماكن الاستخدام	الجرعة
الجرذان	الإصابة العادية	٢٠-٦٠ غرام طعم / ١٠م
	الإصابة العالية	٢٠-٦٠ غرام طعم / ٥ م
الفئران	الإصابة العادية	٢٠ غرام طعم / ٥ م
	الإصابة العالية	٢٠ غرام طعم / ٢ م
الجرذان البنية (Rattus norvegicus)	المناهل	٢٠-٣٠٠ غرام / منهل

عند استخدامه في الداخل: قم بإزالة المنتج المتبقي في نهاية فترة العلاج. استبدل الطعم المأكول بعد ٣ أيام فقط ثم على فترات أقصاها ٧ أيام. اجمع أي طعم متسرب وقوارض ميتة. عند استخدامه في الهواء الطلق حول المباني: احم الطعم من الظروف الجوية. ضع نقاط الاصطياد في مناطق غير معرضة للفيضان. استبدل أي طعم في نقاط الطعم التي تضرر فيها الطعم بالمياه أو تلوث بالتراب.

للاستخدام في الهواء الطلق: يجب تغطية نقاط الطعم ووضعها في مواقع استراتيجية لتقليل التعرض للأنواع غير المستهدفة. قم بإزالة المنتج المتبقي في نهاية فترة المعالجة إلا عند وضعه مباشرة في الجحور. يجب وضع الطعوم لتقليل التعرض للأنواع غير المستهدفة والأطفال. قم بتغطية أو سد مداخل الجحور ذات الطعم لتقليل مخاطر رفض الطعم وانسكابه. استبدل الطعم المأكول بعد ٣ أيام فقط ثم على فترات أقصاها ٧ أيام. اجمع أي طعم متسرب وقوارض ميتة.

الاستخدام في المجاري: يتم ترسيخ الطعم أو وضعه في محطات الطعم لمنع الطعم من ملامسة مياه الصرف الصحي أو في نقاط الطعم المغطاة والمحمية. يجب وضع الطعوم بطريقة لا تتلامس مع الماء ولا يتم غسلها.

إرشادات الاستخدام - عامة: اقرأ وتابع معلومات المنتج بالإضافة إلى أي معلومات مصاحبة للمنتج أو مقدمة في نقطة البيع قبل استخدامه. قم بإجراء مسح مسبق للطعم للمنطقة المصابة وتقييم في الموقع من أجل تحديد أنواع القوارض وأماكن نشاطها وتحديد السبب المحتمل ومدى الإصابة. قم بإزالة الطعام الذي يمكن الوصول إليه بسهولة للقوارض (على سبيل المثال ، الحبوب المتسكبة أو فضلات الطعام). بصرف النظر عن هذا ، لا تقم بتنظيف

طريق الفم شطف الفم جيدا بالماء. لا تعطي أي شيء عن طريق الفم لشخص فاقد للوعي. لا تثير القيء. في حالة الابتلاع، اطلب المشورة الطبية على الفور وأظهر عبوة المنتج أو الملصق. اتصل بجراح بيطري في حالة ابتلاع حيوان أليف.

#### التخزين و التخلص من العبوات الفارغة :

في نهاية العلاج ، تخلص من الطعام غير المأكول والعبوة وفقاً للمتطلبات المحلية. يحفظ في مكان جاف وبارد وجيد التهوية. حافظ على الحاوية مغلقة وبعيداً عن أشعة الشمس المباشرة. يخزن في أماكن ممنوعة من وصول الأطفال والطيور والحيوانات الأليفة وحيوانات المزرعة. مدة الصلاحية: سنتان.

#### الإسعافات الأولية :

يحتوي هذا المنتج على مادة مضادة للتخثر. في حالة الابتلاع ، قد تشمل الأعراض ، التي قد تتأخر ، نزيف الأنف ونزيف اللثة. في الحالات الشديدة ، قد يكون هناك كدمات ودم موجود في البراز أو البول. الترياق: يُعطى فيتامين ك ١ بواسطة طبيب / بيطري فقط. في حالة؛ التعرض الجلدي اغسل الجلد بالماء ثم بالماء والصابون. تعرض العين اشطف العينين بسائل شطف العين أو بالماء ، التركيبي الجفون مفتوحتين لمدة ١٠ دقائق على الأقل. التعرض عن

ضع المنتج بعيداً عن متناول الأطفال والطيور والحيوانات الأليفة وحيوانات المزرعة والحيوانات الأخرى غير المستهدفة. ضع المنتج بعيداً عن الطعام والشراب والمواد الغذائية للحيوانات ، وكذلك عن الأواني أو الأسطح التي تلامسها. عند استخدام المنتج لا تأكل أو تشرب أو تدخن. اغسل اليدين والجلد المكشوف مباشرة بعد استخدام المنتج. قد يؤدي الجنين. قد يتسبب في تلف الأعضاء (الدم) من خلال التعرض المطول أو المتكرر. الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. لا تتعامل مع المنتج حتى تتم قراءة وفهم جميع احتياطات السلامة. ارتدِ القفازات الواقية. في حالة التعرض أو القلق: احصل على استشارة / رعاية طبية. مخزن مغلق. تخلص من المحتويات / الحاوية وفقاً للوائح المحلية.

TEXT AREA

TEXT AREA

TEXT AREA

TEXT AREA

THE PENULTIMATE PAGE IS PERMANENTLY AFFIXED TO THE BOTTLE,  
REPEAT LEGAL REQUIREMENTS IF NECESSARY (eg. FRONT PAGE)

#### Uses :

For control of Black/Roof rats (*Rattus rattus*), Brown rats (*Rattus norvegicus*) and mice (*Mus musculus*). Bait to be applied in tamper-resistant bait stations, or in covered and protected baiting points. Additionally, when used outdoors around buildings; by direct application into the burrow.

#### Dosage :

Pest Type	Application area	Application Dose
Rat	Low infestation	60-20 gm bait /10m
	High infestation	60-20 gm bait / 5 m
Mice	Low infestation	20 gm bait /5 m
	High infestation	20 gm bait /2 m
Brown rats ( <i>Rattus norvegicus</i> ).	Manhole	200-20 gm bait / manhole

**When used indoors:** Remove the remaining product at the end of treatment period. Replace eaten bait only after 3 days and then at maximum -7day intervals. Collect any spilled bait and dead rodents. **When used outdoors around buildings:** Protect bait from the atmospheric conditions. Place the baiting points in

areas non-labile to flooding. Replace any bait in baiting points in which bait has been damaged by water or contaminated by dirt. **For outdoor use:** baiting points must be covered and placed in strategic sites to minimize the exposure to non-target species. Remove the remaining product at the end of treatment period except when directly applied into burrows. Baits must be placed to minimize the exposure to non-target species and children. Cover or block the entrances of baited burrows to reduce the risks of bait being rejected and spilled. Replace eaten bait only after 3 days and then at maximum -7day intervals. Collect any spilled bait and dead rodents.

**Use in sewers:** Bait to be anchored or applied in bait stations preventing the bait from getting into contact with wastewater, or in covered and protected baiting points. Baits must be applied in a way so that they do not come into contact with water and are not washed away.

**Instructions for use - general:** Read and follow the product information as well as any information accompanying the product or provided at the point of sale before using it. Carry out a pre-baiting survey of the infested area and an on-site assessment in order to identify the rodent species, their places of activity and determine the likely cause and the extent of the infestation. Remove food which is readily attainable for rodents (e.g., spilled grain or food waste). Apart from this, do not clean up the infested area just before the treatment, as this

only disturbs the rodent population and makes bait acceptance more difficult to achieve. The product should only be used as part of an integrated pest management (IPM) system, including, amongst others, hygiene measures and, where possible, physical methods of control. The product should be placed in the immediate vicinity of places where rodent activity has been previously explored (e.g., travel paths, nesting sites, feedlots, holes, burrows etc.). Where possible, bait stations must be fixed to the ground or other structures. Bait stations must be clearly labelled to show they contain rodenticides and that they must not be moved or opened.

The frequency of visits to the treated area should be at the discretion of the operator, in the light of the survey conducted at the outset of the treatment. Sites where burrow baiting is used should be visited more frequently than those where secure bait boxes are employed. If bait uptake is low relative to the apparent size of the infestation, consider the replacement of bait points to further places and the possibility to change to another bait formulation. If after a treatment period of 35 days baits are continued to be consumed and no decline in rodent activity can be observed, the likely cause has to be determined. Where other elements have been excluded, it is likely that there are resistant rodent so consider the use of a non-anticoagulant rodenticide, where available, or a more potent anticoagulant rodenticide. Also consider the use of traps as an alternative

control measure. Risk **mitigation: When used indoors and outdoors around buildings:** Where possible, prior to the treatment inform any possible bystanders (e.g., users of the treated area and their surroundings) about the rodent control campaign. Consider preventive control measures (e.g., plug holes, remove potential food and drinking as far as possible) to improve product intake and reduce the likelihood of reinvasion. To reduce risk of secondary poisoning, search for and remove dead rodents during treatment at frequent intervals, in line with the recommendations provided by the relevant code of best practice. Do not use this product as permanent baits for the prevention of rodent infestation or monitoring of rodent activities.

**When used in sewers:** Do not use this product in pulsed baiting treatments.

#### **PRECAUTIONARY STATEMENTS:**

Do not use in areas where resistance to the active substance can be suspected. Products shall not be used beyond 35 days without an evaluation of the state of the infestation and of the efficacy of the treatment. Do not rotate the use of different anticoagulants with comparable or weaker potency for resistance management purposes. For rotational use, consider using a non-anticoagulant rodenticide, if available, or a more potent anticoagulant. Do not wash the bait stations or

utensils used in covered and protected bait points with water between applications. When placing bait points indoors close to water drainage systems, ensure that bait contact with water is avoided. When placing bait points outdoors close to surface waters (e.g., rivers, ponds, water channels, dikes, irrigation ditches) or water drainage systems, ensure that bait contact with water is avoided.

Hazardous to wildlife. Bait should be secured so that it cannot be dragged away from the bait station. Place the product out of the reach of children, birds, pets and farm animals and other non-target animals. Place the product away from food, drink and animal feeding stuffs, as well as from utensils or surfaces that have contact with these. When using the product do not eat, drink or smoke. Wash hands and directly exposed skin after using the product. May damage the unborn child. May cause damage to organs (blood) through prolonged or repeated exposure. Obtain special instructions before use. Do not handle until all safety precautions have been read and understood. Wear protective gloves. IF exposed or concerned: Get medical advice/attention. Store locked up. Dispose of contents/ container in accordance with local regulation.

#### **First aid:**

This product contains an anticoagulant substance. **If ingested,** symptoms, which may be delayed, may include nosebleed

and bleeding gums. **In severe cases,** there may be bruising and blood present in the feces or urine. **Antidote:** Vitamin K1 administered by medical/veterinary personnel only. **In case of; Dermal exposure;** wash skin with water and then with water and soap. **Eye exposure;** rinse eyes with eyes-rinse liquid or water, keep eyes lids open at least 10 minutes. **Oral exposure;** rinse mouth carefully with water. Never give anything by mouth to unconscious person. Do not provoke vomiting. **If swallowed,** seek medical advice immediately and show the product's container or label. Contact a veterinary surgeon in case of ingestion by a pet.

#### **Storage & Disposal :**

At the end of the treatment, dispose of uneaten bait and the packaging in accordance with local requirements. Store in a dry, cool and well-ventilated place. Keep the container closed and away from direct sunlight. Store in places prevented from the access of children, birds, pets and farm animals. Shelf life: 2 years.

#### **WARRANTY STATEMENT :**

The producing company guarantees the stability of the chemical and physical specifications of this pesticide and its safety in its original packages in regular storage throughout its validity period under the conditions of the United Arab Emirates.

NO TEXT HERE

GLUE PAGE

PAGE NUMBER SEQUENCING IS DETERMINED BY THE FINAL LEADING EDGE.  
RIGHT HAND STARTS FROM BACK OF BOOKLET. LEFT HAND STARTS FROM FRONT OF BOOKLET.  
FIRST (FRONT) PAGE IS ALWAYS FIXED ON TOP OF BOOKLET.